

SPEEDIANCE

GYM MONSTER 2

Interaktywny multimedialny sprzęt fitness

Instrukcja obsługi produktu

Spis treści

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa Zakazy / Wymagania / Uwagi	01
--	----

Opis produktu

Schemat ogólny produktu	04
Pierwsze użycie	05

Parametry i konserwacja

Parametry techniczne	11
Czyszczenie i konserwacja	11
Typowe usterki i rozwiązywanie problemów	12

Gwarancja i serwis

Zakres gwarancji	14
------------------	----

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

⊘ oznacza “zakazy”



Z dala od
materiałów
łatwopalnych



Z dala od
wilgotnych
miejsc



Z dala od
otwartego
ognia



Dzieci nie mogą
obsługiwać



Nie używać
wadliwego
gniazdka

- Podczas wyjmowania wtyczki nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz trzymać mocno wtyczkę i wyciągnąć ją bezpośrednio z gniazdka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkowania należy zapobiegać uszkodzeniu przewodu zasilającego, a w przypadku jego uszkodzenia lub zużycia wtyczki należy zaprzestać użytkowania produktu.
- Nie wolno samodzielnie rozbierać ani modyfikować elementów elektronicznych, takich jak płytki obwodów, ani ich uszkadzać. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. W razie awarii należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym Speediance w celu naprawy i konserwacji.
- Kółka są przeznaczone wyłącznie do przemieszczania urządzenia po płaskich powierzchniach. Przeciąganie po schodach lub nierównym podłożu jest zabronione.

Wymagania



WYMAGANE UZIEMIENIE



WYMAGANY WYKWALIFIKOWANY
PERSONEL SERWISOWY

- Należy używać oryginalnego przewodu zasilającego i nie dzielić go z innymi urządzeniami. Upewnij się, że wtyczka jest dobrze podłączona do gniazdka, aby zapobiec zagrożeniu pożarowemu.
- Gniazdko musi mieć niezawodny przewód uziemiający.
- Ten produkt jest zasilany prądem zmiennym o napięciu 110 V~230 V, 50 Hz/60 Hz.
- Jeśli wahania napięcia przekroczą zakres użytkowania 260 V, może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu, a nawet jego uszkodzenie

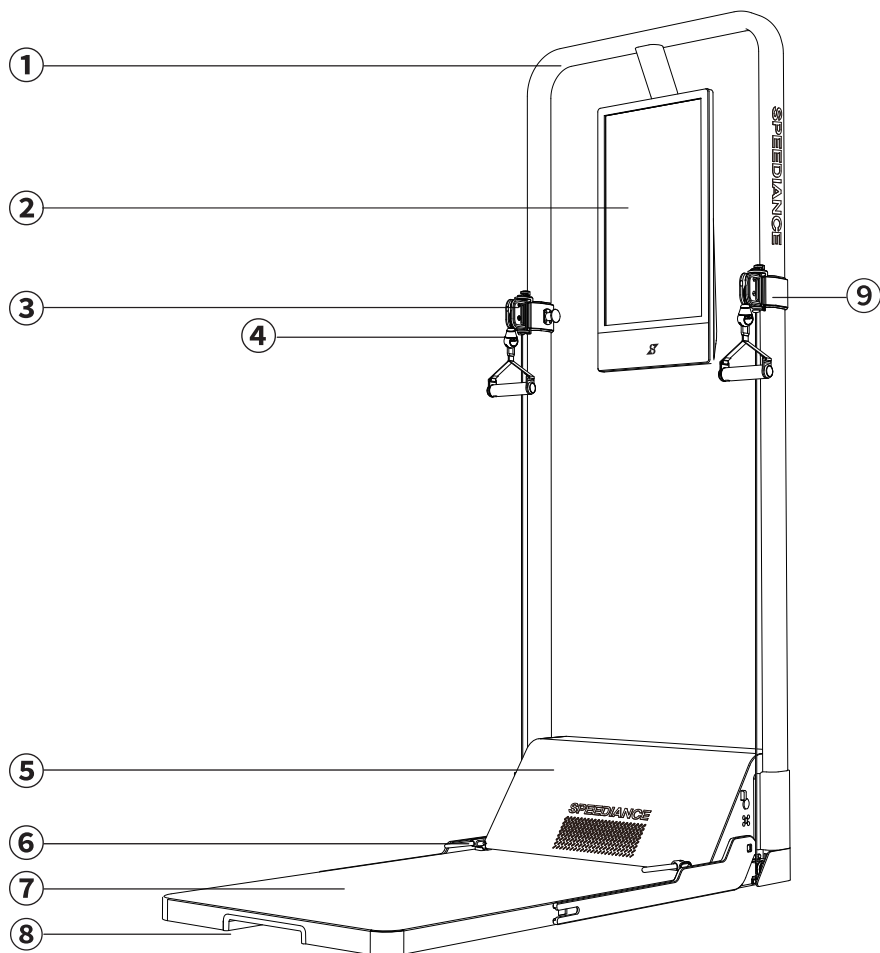
- W przypadku wycieku łatwopalnego gazu (takiego jak gaz ziemny), należy zamknąć zawór dopływu, otworzyć drzwi i okna, nie wyciągać wtyczek urządzenia ani innych sprzętów elektrycznych, ponieważ może dojść do powstania iskry i wywołania pożaru.
- Nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych, ciekłych ani żrących w pobliżu urządzenia, aby uniknąć jego uszkodzenia lub pożaru. Nie umieszczaj i nie używaj materiałów palnych w pobliżu urządzenia, aby zapobiec pożarowi.
- Podczas utylizacji urządzenia należy przekazać je do wyznaczonego punktu recyklingu, aby nie trafił w ręce dzieci i nie spowodował wypadku.
- Urządzenie należy umieścić w otwartej przestrzeni, wolnej od przeszkód wokół.
- Nie czyść urządzenia pod ciśnieniem, ani nie splukuj go, i nie umieszczaj w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie może być narażone na zachłapanie – aby zapewnić jego właściwą izolację elektryczną.

Oznaczenie „ostrzeżenia”, które mogą spowodować niewielkie obrażenia ciała lub straty materialne.

- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się, aby na urządzeniu nie umieszczać innych przedmiotów niż te zalecane przez dostawcę.
- Po zakończeniu użytkowania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone lub znajduje się w trybie czuwania. Nie wkładaj dłoni w małe szczeliny, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców. Akcesoria opuszczaj/odłączaj możliwie delikatnie, aby zapobiec urazom.
- Aby uniknąć nieprzewidzianych wypadków, należy uniemożliwić dzieciom dostęp do urządzenia, ciągnięcie za przewody, uchwyty i inne elementy mechaniczne, a także korzystanie z przycisku zasilania bez nadzoru osoby dorosłej.
- Podczas składania podnóżka należy upewnić się, że jest on złożony w prawidłowej pozycji i zablokowany, aby zapobiec obrażeniom ciała lub innym stratom materialnym w wyniku jego opadnięcia spowodowanego nieprawidłowym zablokowaniem.
- W przypadku awarii zasilania lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od prądu, a przed ponownym podłączeniem zasilania odczekać co najmniej 30 sekund, aby uniknąć uszkodzenia silnika lub innych komponentów elektronicznych w wyniku ciągłego uruchamiania.

1 OPIS PRODUKTU

Schemat ogólny produktu

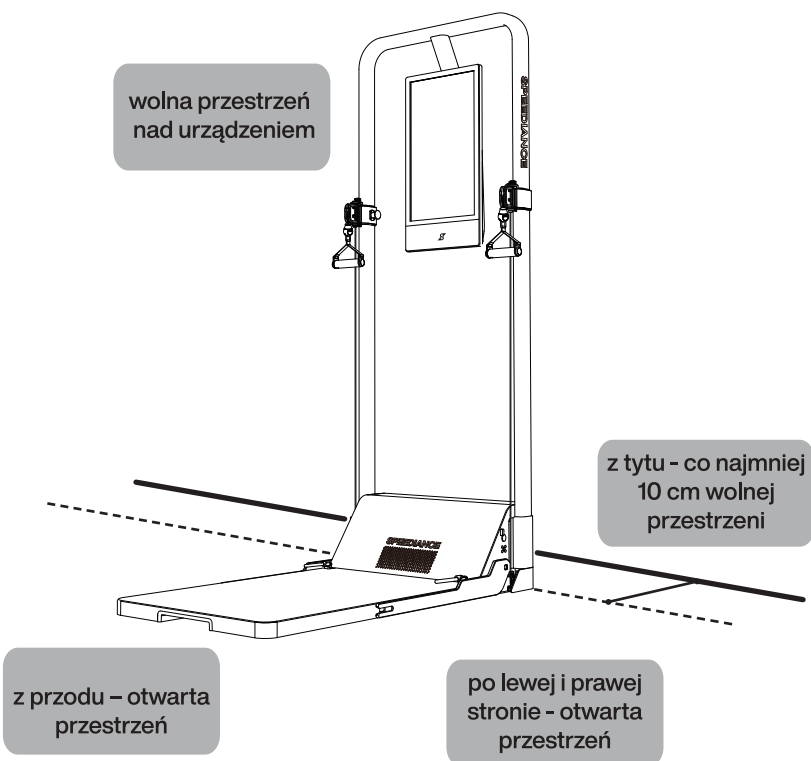


- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| ① Rama główna | ⑤ Pokrywa komory silnika |
| ② Ekran dotykowy | ⑥ Zatrzaski platformy na stopy |
| ③ Odłączane rolki | ⑦ Platforma na stopy |
| ④ Złącze kulkowe | ⑧ Wgłębienie na palce w platformie |
| ⑨ Regulowana wysokość | |

Pierwsze użycie

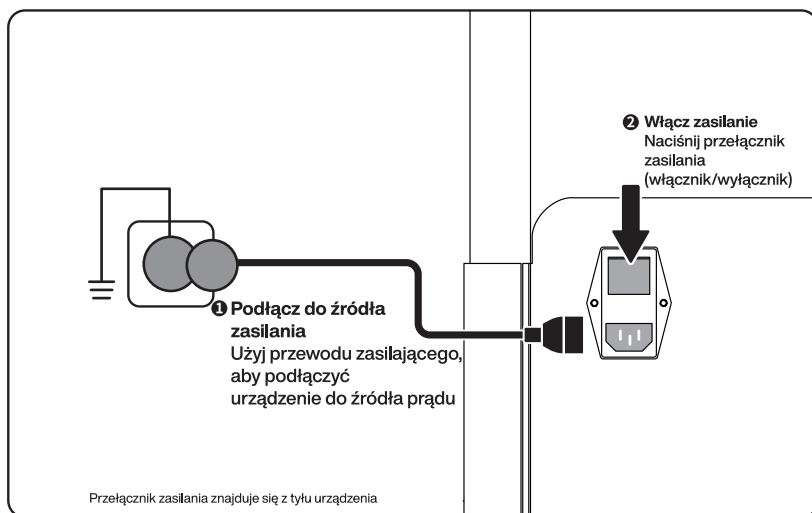
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, w tym karton zewnętrzny, piankę PE, papierową torbę z klejem itp., a także zerwij folię ochronną z urządzenia – jeśli występuje.
- Należy umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, na płaskim i stabilnym podłożu.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i chroń je przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie umieszczaj go w wilgotnych lub mokrych miejscach, aby zapobiec rdzewieniu lub pogorszeniu właściwości izolacyjnych.

Wskazówki dotyczące ustawienia urządzenia



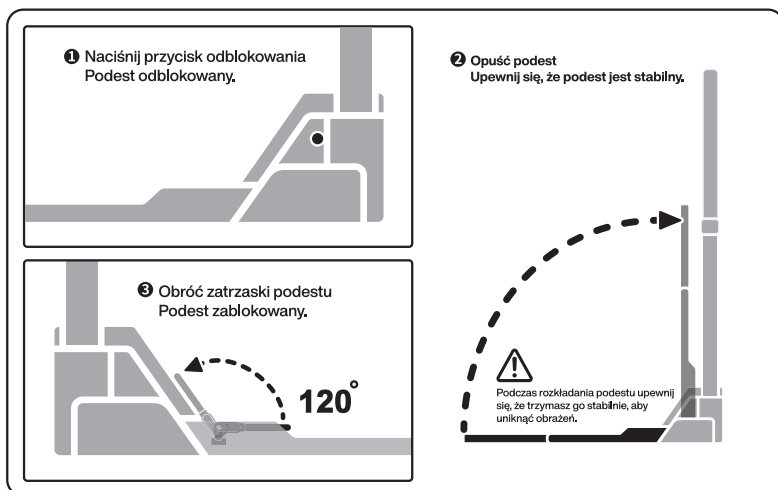
- Produkt należy ustawić na podłożu, z zachowaniem wolnej przestrzeni nad jego górną częścią, co najmniej 10 cm odstępu między tyłem urządzenia a ścianą oraz bez przeszkód po obu jego bokach.
- Z wyjątkiem tylnej części, należy zapewnić wolną przestrzeń z przodu, po lewej i prawej stronie oraz nad urządzeniem, aby umożliwić jego prawidłowe użytkowanie i uniknąć obrażeń.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu i nie używać na zewnątrz.

Podłącz do źródła zasilania



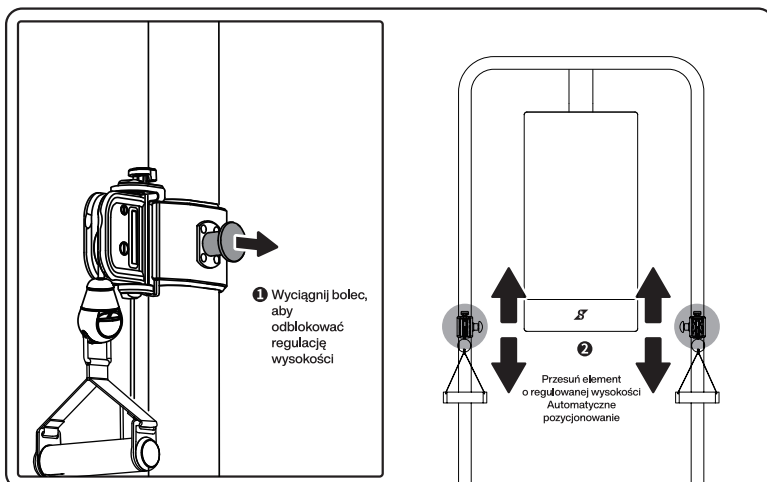
- Użyj gniazdka z uziemieniem i upewnij się, że jest uziemione prawidłowo.
- Po pierwszym włączeniu produktu z podłączonym zasilaniem odczekaj 5–10 minut, żeby sprawdzić, czy produkt nie ma wad zewnętrznych lub nie wydaje dziwnych dźwięków podczas pracy, a jeśli zauważysz jakieś nieprawidłowości, wyłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą posprzedażową.
- Po włączeniu zasilania sprawdź, czy otoczenie produktu spełnia normy użytkowania, a podstawa jest płaska i nie jest przechylona.
- Po przeprowadzeniu powyższych kontroli i potwierdzeniu prawidłowości można rozpocząć użytkowanie produktu.

Składanie i rozkładanie platformy na stopy

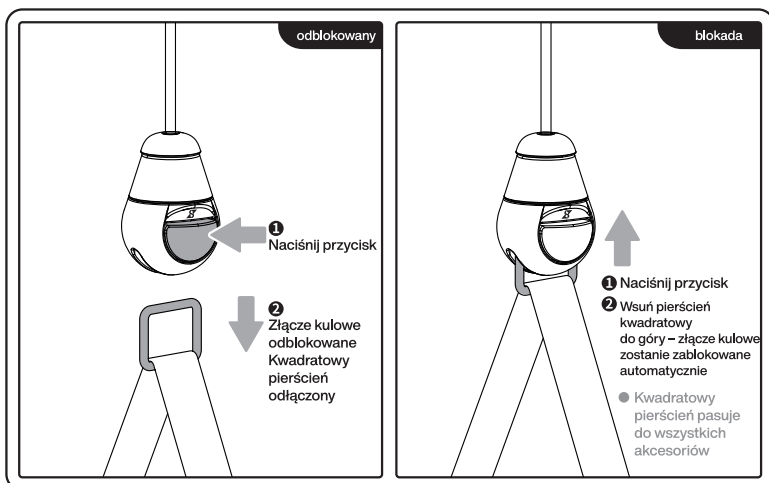


- Logika działania podczas rozkładania i składania platformy na stopy jest taka sama.
- Przed rozłożeniem platformy zawsze upewnij się, że w obszarze jej rozkładania nie znajdują się żadne przedmioty, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z nierównym ułożeniem platformy.
- Po złożeniu platformy należy upewnić się, że przycisk odblokowujący jest zablokowany, aby zapobiec przypadkowemu opadnięciu podnóżka, co mogłoby spowodować wypadki i uszkodzenie mienia.

Regulacja wysokości (przesuwanie)

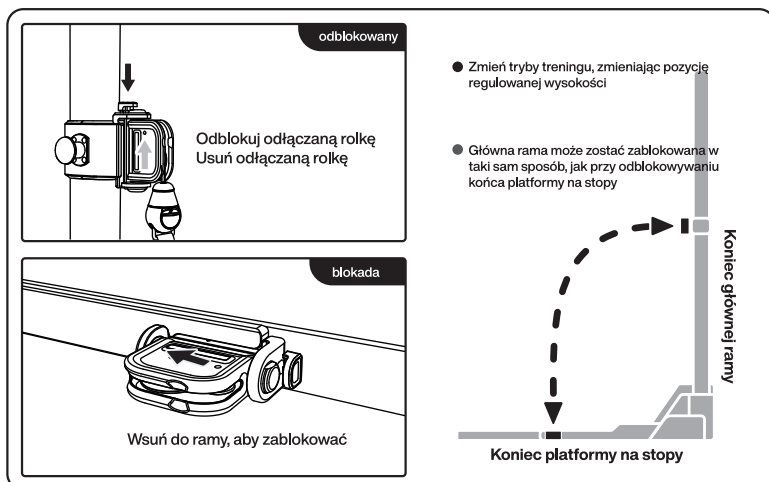


Wymiana akcesoriów

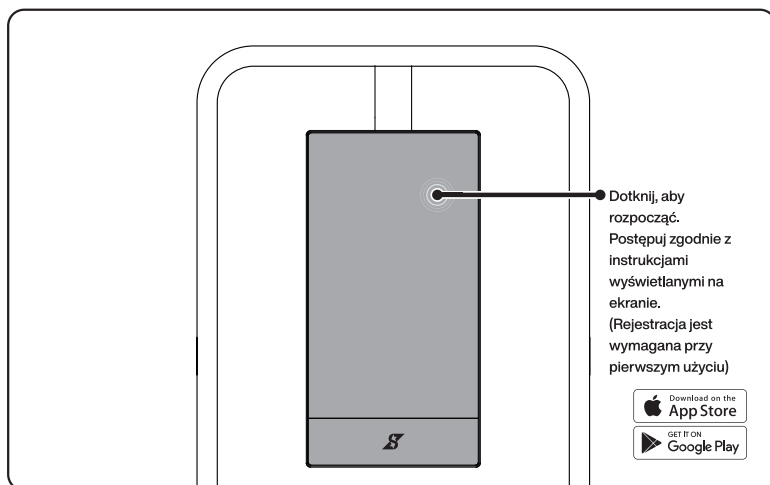


- Złącze jest kompatybilne ze wszystkimi akcesoriami (w tym uchwytami, opaskami na kostki, liną na tricepsy, regulowaną sztangą itp.).
- Jeśli złącze kulowe poluzuje się, natychmiast zaprzestań korzystania z produktu i skontaktuj się z działem serwisu posprzedażowego SPEEDIANCE w celu naprawy.

Odblokowanie regulowanej wysokości



Rejestracja użytkownika



- Upewnij się, że wszystkie wymagane informacje są w pełni wyświetlane na ekranie, a funkcja dotykowa działa prawidłowo.
- Po potwierdzeniu poprawnego działania funkcji możesz rozpocząć trening siłowy zgodnie ze swoimi potrzebami.

2 PARAMETRY I KONSERWACJA

Parametry techniczne

Parametry zawarte w tej tabeli mają charakter orientacyjny.
W przypadku jakichkolwiek rozbieżności między informacjami z tabeli a danymi na urządzeniu,
należy kierować się informacjami z tabliczki znamionowej.

Parametry jednostki głównej

Nazwa	GYM MONSTER2
Wymiary całkowite (po rozłożeniu)	1.22*0.69*1.85m(L*W*H)
Wymiary całkowite (po złożeniu)	0.37*0.69*1.85m(L*W*H)
Waga	78kg
Moc	1800W
Napięcie wejściowe	110V~230V 50Hz/60Hz
Rozdzielczość	1920*1080
Bluetooth	bluetooth5.0
Częstotliwość WLAN	2.4GHz/5GHz
Głośnik	(Stereo) (2.1) Dwa głośniki pełnozakresowe:2*5W (RMS) Jeden subwoofer:20W(RMS)

Czyszczenie i konserwacja

⚠ Uwaga!

Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilania.

Czyszczenie

- Regularnie usuwaj kurz z tylnej części urządzenia oraz z podłogi wokół niego, aby poprawić efektywność odprowadzania ciepła i zmniejszyć zużycie energii.
- Podczas czyszczenia używaj miękkiego ręcznika lub gąbki lekko zwilżonej czystą wodą lub niekorozyjnym, neutralnym środkiem czyszczącym. Na koniec przetrzyj urządzenie czystą wodą i osusz suchą ściereczką. Po czyszczeniu nie włączaj zasilania, dopóki urządzenie nie wyschnie naturalnie.
- Podczas czyszczenia należy unikać przedostania się wody do szczelin urządzenia, gdyż może to spowodować zwarcie lub uszkodzenie/spalenie elementów elektrycznych.
- Akcesoria należy czyścić za pomocą miękkiej ściereczki lub gąbki lekko zwilżonej czystą wodą lub neutralnym, niekorozyjnym środkiem czyszczącym. Na koniec przetrzyj czystą wodą i osusz suchą ściereczką. Nie używaj akcesoriów, dopóki nie wyschną całkowicie.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem lub pożarowi spowodowanemu starzeniem się przewodu zasilającego.

Typowe usterki i rozwiązywanie problemów

Postępowanie w przypadku problemów innych niż usterki

⚠ Uwaga!

Jeśli po przeprowadzeniu kontroli nie zostanie zidentyfikowana żadna usterka, a produkt nadal nie działa prawidłowo, odłącz zasilanie i skontaktuj się z personelem serwisu posprzedażowego firmy SPEEDIANCE.

Rozwiązywanie typowych usterek

Objawy	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie(a)
Jednostka główna nie działa.	- Zasilanie nie jest podłączone, wtyczka nie jest prawidłowo włożona. - Zbyt niskie napięcie, przerwa w zasilaniu, zadziałał wyłącznik automatyczny lub częściowy.	- Bezpieczne podłączenie wtyczki zasilania. - Zlecić rozwiązanie problemu z obwodem profesjonalnemu technikowi.
Kabel oporowy jest niestabilny lub wydaje nietypowy dźwięk podczas użytkowania.	Splątanie kabla silnika.	Przejdź do trybu swobodnego podnoszenia, ustaw obciążenie na 5–7 kg, następnie wyciągnij kabel aż do oporu, a potem powoli wróć do punktu wyjścia.
Wymienić części urządzenia, które nie są bezpiecznie połączone.	Nieprawidłowa metoda obsługi.	Najpierw upewnij się, że złącze jest całkowicie dociśnięte, a następnie dokładnie wsuń klamrę łączącą do złącza.
Wentylatory działają po wyłączeniu urządzenia.	- Wysoka temperatura wymaga długiego czasu chłodzenia. - Urządzenie ma wysoką temperaturę po użyciu.	To normalne – odczekaj kilka minut, aby ostygło.
Chwianie się.	- Nierówne podłoże. - Odblokowany lub częściowo zablokowany podnóżek.	- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni. - Naciśnij zatrzaski do najniższego położenia.
Brak możliwości złożenia/rozłożenia podnóżka.	- Przeszkody wokół osi obrotu. - Zablokowany podnóżek.	- Usuń przeszkody. - Odblokuj podnóżek zgodnie z instrukcją.
Urządzenie Bluetooth zostało rozłączone.	Rozładowana bateria.	Naładuj urządzenie Bluetooth.
Wysoka temperatura w komorze silnika.	Wysoka temperatura spowodowana długotrwałym użytkowaniem.	- To normalne. - Umieść urządzenie w przewiewnym miejscu.
Rolki są zablokowane.	- Rolki są zablokowane. - Urządzenie jest nadal w trybie pracy – rolek nie można usunąć.	- Odblokuj rolki zgodnie z instrukcją. - Wstrzymaj trening za pomocą przycisku akcesorium lub ekranu.

W przypadku typowych problemów z oprogramowaniem sprawdź i poszukaj rozwiązania w sekcji „Profil”.

3 GWARANCJA I SERWIS

Zakres gwarancji

- Speediance gwarantuje, że jeśli produkt będzie używany, obsługiwany i konserwowany zgodnie z dostarczoną instrukcją, pozostanie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez cały okres gwarancyjny. W przypadku jakichkolwiek problemów jakościowych spowodowanych wadami materiałowymi lub produkcyjnymi w okresie gwarancyjnym, Speediance zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy.
- Jeśli produkt znajduje się poza okresem gwarancyjnym lub zostanie uznany przez Speediance za uszkodzony wskutek błędu użytkownika, użytkownik może skorzystać z płatnej usługi naprawy: Wszystkie usługi gwarancyjne i naprawcze podlegają polityce gwarancyjnej serwisu posprzedażowego Speediance, która jest zgodna z obowiązującymi standardami jakości i procedurami produkcyjnymi.
- Ograniczona gwarancja Speediance dotyczy wyłącznie produktów zakupionych za pośrednictwem oficjalnych kanałów sprzedaży Speediance lub autoryzowanych dystrybutorów.
- Usługi gwarancji posprzedażowej świadczone przez Speediance są ograniczone i nie obejmują nieograniczonej odpowiedzialności.
- Zaleca się dokładne zapoznanie się z niniejszą polityką gwarancyjną w celu zrozumienia warunków, zasad, sytuacji, podziału kosztów, ryzyk oraz innych szczegółów związanych z serwisem naprawczym Speediance.

Okres gwarancji

- Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu otrzymania produktu przez użytkownika i kończy o godzinie 24:00 dnia poprzedzającego upływ okresu gwarancyjnego.
- Jeśli użytkownik nie może przedstawić konkretnej daty odbioru, za datę rozpoczęcia gwarancji uznaje się datę wystawienia faktury lub datę złożenia zamówienia.
- W przypadku braku ważnej faktury zakupu lub innego dowodu zakupu wraz z informacjami o zamówieniu, okres gwarancyjny rozpoczyna się 30 dni po dacie dostawy produktu z fabryki.
- Standardowy okres gwarancji dla całego urządzenia wynosi 24 miesiące, a dla akcesoriów - 12 miesięcy.
- Części wymienione w okresie gwarancyjnym stają się własnością firmy Speediance, natomiast te wymienione po upływie gwarancji — własnością użytkownika.

Bezpłatna obsługa gwarancyjna przysługuje, jeśli spełnione są następujące warunki:

1. Produkty Speediance zostały zakupione za pośrednictwem oficjalnych kanałów lub autoryzowanych dystrybutorów.
2. Produkty w których wystąpiły awarie nie spowodowane przez użytkownika w określonym okresie gwarancyjnym.
3. Produkty zakupione do użytku osobistego lub domowego (dla zastosowań komercyjnych wymagane jest oddzielne porozumienie i warunki gwarancyjne ustalone z firmą Speediance).
4. Produkty nie mogą być rozmontowywane, modyfikowane ani instalowane w sposób niezgodny z oficjalną instrukcją obsługi, nie mogą też wykazywać innych usterek nie spowodowanych przez użytkownika.
5. Należy przedstawić ważny dowód zakupu (np. numer zamówienia, fakturę lub paragon) oraz numer seryjny produktu (SN).

Zakres usług gwarancyjnych nie obejmuje

- Polityka gwarancyjna Speediance nie obejmuje żadnych produktów sprzętowych niebędących marką Speediance ani żadnego oprogramowania (nawet jeśli jest zapakowane razem z produktem Speediance lub do niego dołączone). Speediance nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji użytkowania produktów Speediance ani za utratę danych lub ich uszkodzenie spowodowane przez produkt.

Gwarancja nie obejmuje następujących sytuacji:

1. Uszkodzenia spowodowane czynnikami niezwiązanymi z produkcją, w tym między innymi błędami użytkownika.
2. Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami lub demontażem niezgodnym z oficjalnymi instrukcjami.
3. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej instalacji, użytkowania lub demontażu bądź nieprzestrzegania instrukcji lub podręcznika.
4. Uszkodzenia spowodowane przez nieautoryzowane serwisy.
5. Uszkodzenia wynikające z nieautoryzowanych modyfikacji układów elektronicznych, nieprawidłowych lub niewłaściwie używanych baterii i ładowarek.
6. Uszkodzenia spowodowane treningiem niezgodnym z zaleceniami instrukcji użytkownika.
7. Uszkodzenia wynikające z wystawienia produktu na ekstremalne warunki, np. wysokie temperatury lub środowisko korozyjne.
8. Uszkodzenia wynikające z pracy urządzenia w otoczeniu z zakłóceniami elektromagnetycznymi lub inne zakłócenia powodowane przez urządzenia bezprzewodowe.
9. Uszkodzenia spowodowane użytkowaniem produktu w sposób przekraczający pierwotną wytrzymałość określoną w instrukcji.
10. Uszkodzenia wynikające z wymuszonego treningu przy zużytych lub uszkodzonych częściach.
11. Uszkodzenia wynikające z problemów z niezawodnością lub kompatybilnością nieautoryzowanych części innych producentów.
12. Uszkodzenia spowodowane użyciem urządzenia z niewystarczająco naładowanymi lub wadliwymi bateriami.
13. Utrata danych lub ich uszkodzenie wynikające z nieużywania produktu zgodnie z oficjalną instrukcją.
14. Jakiegokolwiek programy komputerowe, zarówno dostarczone z produktem, jak i zainstalowane później.
15. Bezpośrednie lub pośrednie szkody wynikające z instalacji lub demontażu produktu, np. uszkodzenie innych przedmiotów, ścian lub podłóg.
16. Zużycie eksploatacyjne, rdzewienie metalu oraz pogorszenie wydajności wynikające z normalnego użytkowania produktu.
17. Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, np. pożarem, powodzią, trzęsieniem ziemi lub awariami zasilania.
18. Uszkodzenia wynikające z użytkowania produktu do celów komercyjnych, np. na siłowniach, w hotelach, budynkach wielorodzinnych lub studiach treningu personalnego.
19. Wszelkie awarie lub uszkodzenia produktów innych firm, w tym tych zintegrowanych z produktem Speediance na życzenie klienta.
20. Uszkodzenia wynikające z nieautoryzowanego wsparcia technicznego, np. pomocy w zakresie "jak to zrobić" lub nieprawidłowej konfiguracji i instalacji produktu.
21. Produkty lub części z usuniętymi lub zmienionymi etykietami identyfikacyjnymi.
22. Uszkodzenia kosmetyczne niezwiązane z produkcją lub transportem, w tym (ale nie tylko) zarysowania, wgniecenia czy odbarwienia plastiku.
23. Uszkodzenia wynikające z celowego działania lub nieautoryzowanych modyfikacji, w tym manipulacji danymi operacyjnymi produktu.

Jak uzyskać serwis gwarancyjny?

- Jeśli produkt przestanie działać zgodnie z warunkami gwarancji w okresie gwarancyjnym, należy skontaktować się ze Speediance pod adresem serwis.zamienie@action.pl w ciągu 30 dni od wykrycia usterki w celu zgłoszenia do serwisu posprzedażowego.
Aby skorzystać z gwarancji, należy przedstawić ważny dowód zakupu (np. numer zamówienia, fakturę lub paragon) oraz numer seryjny produktu (SN).
Usługi nieobjęte ograniczoną gwarancją Speediance mogą wiązać się z dodatkowymi opłatami.



E-mail: serwis.zamienie@action.pl



Autoryzowany dystrybutor i serwis w Polsce:

Action S.A., ul. Dawidowska 10, 05-500 Piaseczno Polska.

Tel: +48 22 332 16 75

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempt de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. L'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian Information on RF exposure and compliance.

Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr-102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5250 MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire le potentiel d'interférences nuisibles aux systèmes mobiles par satellite cocabaux.

This radio transmitter has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device. Le présent émetteur radio a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

SPEEDIANCE